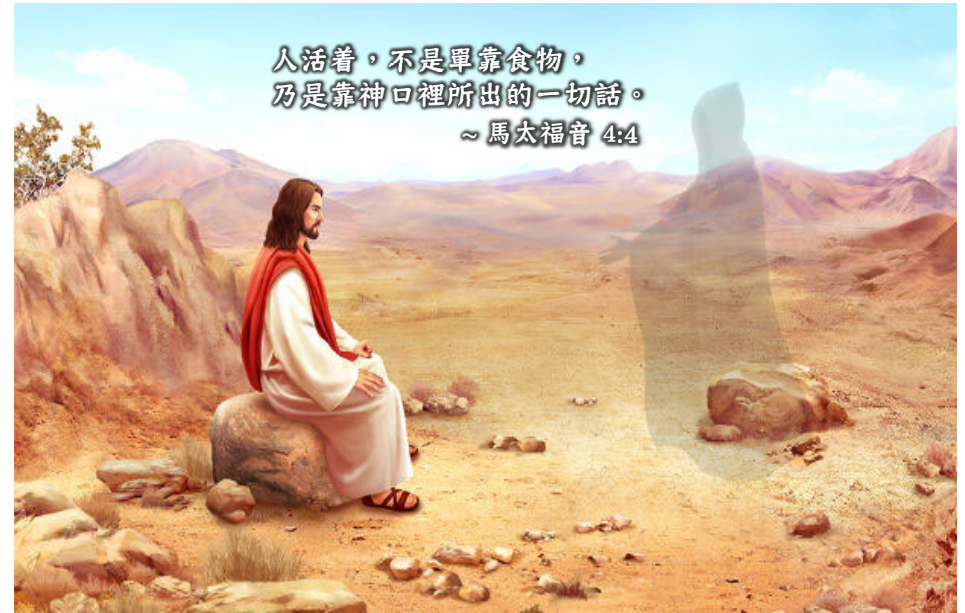


1. **新一季主日學**：主日學已開始實體上課。除「基要真理」及「福音慕道」兩班外，將有「列王紀上下」與「天路歷程」。請踴躍報名，認真學道，以神的真理來應對現今世代的險惡。**請把夾頁報名表填妥後投入後面收條箱。**
2. **主日視頻**：教會已全面開放，崇拜 YouTube 會停止。會友可以上教會網站聽主日信息及主日學課程語音。
3. **兒童照顧**：教會的嬰兒室開放給母親們自由使用，但能走路至兩歲的幼兒 (toddlers) 早上 **9:30-11:15** 有安排同工來看顧 (C-1 課室)。其他年齡的兒童可以參加主日崇拜和主日學，請到兒童區登記報到。
4. **空中築壇**：下主日 (8/29) 3 pm，灣區眾信徒網上聯禱，為災病止息、教會復興、社會轉化在神面前祈求。<https://zoom.us/j/4085261312> 密碼：prayer
5. **週三禱告會**：八點正在交誼廳實體聚會。第四週特別為各 home group 的需要代禱，囑咐組長及各組同工參加。
6. **詩班練習**：主日學後 12:30 詩班員請到大堂參加練詩。
7. **青少年事工**：教會在尋聘傳道人或實習生，也需要新同工，特別是弟兄。
8. **MPR 擴建基金**：整個工程預估 80 萬，今年底希望先籌得 30 萬，目前奉獻累積 12.8 萬。請記念工程能早日完滿結束。

崇拜	7/18	7/25	8/1	8/8	8/15
成人	41 / 121	43/68	37/156	50/130	130
青少年	36 觀看	41 觀看	46 觀看	30 觀看	49
兒童	23 觀看	21 觀看	17 觀看	17 觀看	24
老師	4	6	2	2	16
總人數	225	179	258	229	219 (實體)
主日學					
成人	60	57	57	51	90
青少年	暑期暫停	暑期暫停	暑期暫停	暑期暫停	41
兒童	VBS	VBS	暫停	暫停	10
老師	—	—	—	—	13
總人數	60 (聯網)	57 (聯網)	57 (聯網)	51 (聯網)	154
週三禱告會					
週五	7/16	7/23	7/30	8/6	8/13
成人	140	82	145	115	暫
青少年	45	27	40	33	停
兒童	暫停	暫停	暫停	暫停	一
老師	6	3	7	3	次
總人數	191 (聯網)	112 (聯網)	192 (聯網)	151 (聯網)	—

三谷基督徒會堂

5064 Franklin Dr, Pleasanton, CA 94588
(925) 467-1580



本會同工

長老：
吳建智 (510) 490-8783
蕭德謙 (510) 579-6137

執事：
麥美玲 (510) 793-6879
傅玉雲 (408) 934-1921
李南海 (925) 846-8608
黃霞 (510) 226-1915
陳岩 (510) 583-9639

傳道：
薛忠勇 (408) 515-2340

其他會堂

**SAN JOSE
MT. VIEW
CENTRAL**

**NORTH VALLEY
SOUTH VALLEY**
www.ccic.org

**CUPERTINO
SUNNYVALE**

主日崇拜

9:30 AM

二零二一年八月二十二日

司會：蕭德謙 弟兄 領詩：易明仁 弟兄

序樂

王 佳 姊妹

宣召

司會

唱詩

全然向祢

會眾

深觸我心

#145 谷中百合花

#73 每一天所渡過的每一刻

讀經

馬太福音 4:1-11

會眾

信息

「勝過試探」
(馬太福音 4:1-11)

張霄峰 弟兄

宣道禱告

官行健 弟兄

迎新報告

司會

祝福

張霄峰 弟兄

殿樂

王 佳 姊妹



* 花卉奉獻：王彩瑛



插花：丁秀華

✧ 下主日服事 (8/29) ✧

禱告會 (8/25)：蕭德謙

司會：薛忠勇	講員：呂紹昌 牧師	領詩：官行健
司琴：林寶珊	影音：劉佳 PPT: 薛忠勇	招待：楊宇、武宗民

青少年事工 Youth Ministry	兒童事工 Children Ministry
Friday Fellowship IMPACT 8:00 ~ 9:45pm (7 至 12 年級)	Friday AWANA—暑期暫停 8:00 ~ 9:45pm (K 至 6 年級)
8/27 (週五晚) Home Group 查經：「你的價值觀與你」	
Sunday Worship 9:30~11:00 am Message: "Continue to trust God When Returning In Person" Scripture: Psalm 91 Speaker: Robert Chu Sunday School 11:15 am ~ 12:15 pm	Sunday Worship 9:30~11:00 am Message: "Integrity" Speaker: Mei Yin Song Leader: Alice The Market Place 11:15 am ~ 12:15 pm

本季成人主日學 (6 至 8 月) 11:15 AM ~ 12:15 PM

A. 哥林多後書 - 易明仁、官行健

C. 基要真理 - 吳捷、李夢瑤

B. 聖徒腳蹤 - 陳海山、陳洲

D. 福音慕道 - 鄧波良、丁曉蓉

TV 1 (楊尊德)、TV 2 (廖劍華)、TV 3 (謝世斌)、TV 4 (劉廣立)、TV 5 (湯浩峰)、
TV 6 (劉啟軍)、TV 7 (管西明)、TV 8 (楊宇)、TV 9 (官行健)、TV 10 (黃亦青)



【安渡風暴】



在 1830 年，蘇格蘭宣教士亞歷山大・杜夫 (Alexander Duff) 首次搭船前往印度。船隻在南非外海遭遇暴風襲擊而發生船難，他和其他乘客僥倖漂流到一座荒蕪的小島。不久，一名船員在沙灘上發現杜夫的一本聖經。這本聖經先前掉落海中，但後來被海浪沖上岸邊。等到聖經曬乾後，杜夫對其他倖存者朗讀詩篇 107 篇，大家聽了深受激勵。最後，他們得著救援，而杜夫在經歷另一場船難後，才終於抵達印度。

詩篇 107 篇列出上帝拯救以色列人脫離險境的一些方式。毫無疑問地，杜夫和其他船員都能對這些話語感同身受，並且得安慰，特別是在 29-30 節說：「祂使狂風止息，波浪就平靜。風息浪靜，他們便歡喜，祂就引他們到所願去的海口。」而且他們也會像以色列人一樣，「因耶和華的慈愛和祂向人所行的奇事都稱讚祂」(31 節)。

我們也能在新約看到與詩 107:28-30 節類似的記載 (太 8:23-27；可 4:35-41)。耶穌和門徒同在船上，暴風突然來襲，門徒驚慌地叫醒耶穌，這位道成肉身的天主平靜了風浪。我們也能因此得著激勵！這位大有能力的上帝是我們的救主，當我們陷入暴風中，祂會垂聽並回應我們的呼求，也會安慰我們。

✠ 八月份奉獻記錄 ✠

	第一週	第二週	第三週	第四週	第五週	本月累積
經常	\$14,150.00	\$10,700.00	\$12,631.66			\$37,481.66
建堂	\$1,058.00	\$14,450.00	\$3,020.00			\$18,528.00
宣道	—	\$428.00	\$2,658.03			\$3,086.03
愛心	\$50.00	—	\$5.00			\$55.00
總額	\$15,258.00	\$25,578.00	\$18,314.69			\$59,150.69